

Fahrzeugart 22) Gesellschaftswagen (Fahrgestell)	Fabrikmarke SCANIA	Typ K 9 2	Typenschein-Nummer CH 2723 04
--	-----------------------	--------------	----------------------------------

Hersteller	SCANIA-BUSSAR AB, S-641 23 Katrineholm
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "K92C....." Fahrgestellnummer "....." (ev. VIN-Code, "YS4KC4x2.." gilt nicht als Vorziffer)
Herstellerplakette	vorn, rechts im Einstieg
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Längsträger vor Vorderachse
Motorkennzeichen	"DS 9 03" hinten, oben auf Block (vom Importeur eingeschlagen)
Importeur	TRUCK AG, Steinackerstrasse 55, 8302 Kloten

Fahrgestell	2 / 6	Motor	SCANIA	Typ	DS 9 03
Anzahl Achsen/Reifen	Blatt- od. Luftfederung mit Stossdämpfer	Marke	Reihe / Turbo	Takte	4
Federung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch	Bauart	D	Lage	hinten
Lenkung	auf Hinterräder	Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Achsantrieb	Druckluft, 2-Kreis, Trommeln, wirkend auf alle Räder, auf Wunsch mit Anti-Blockier-System	Kühlung	115	Hub	136
Betriebsbremse	Abschaltdruck: 9,0 bar	Bohrung	8471	Steuer-PS	43,14
Hilfsbremse	Federspeicher, abstufbar, Trommeln, auf HR, Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreisventil,	Hubraum	180 (ISO)	bei min-1	2000
Feststellbremse	mech. Notlösung: Spindel an Zylinder	Leistung kW	979	bei min-1	1200
Dauerbremse	elektrische Wirbelstrombremse *)	Md-max Nm	-		
2-Kreis-Kontrolle	Manometer, Kontrolllampe und Summer	Entstörung	1 Topf 908 x Ø 300 mm		**)
		Schalldämpfer	Kennzeichen "328 956"		

Karosserie/Ausrüstung §)	Car	Gewichte §)	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	§)	Leergewicht	laut Waagschein		
Sicherheitsgurten	vorn = hinten =	Gewichtsverteilung	je nach Fahrzeug		
Unterlegkeil	480x200x240 mm				16000
Diebstahlsicherung	=	Fabnkgarantie	+)		
Treibstofftank	1/ Stahl, 315 Liter, oder nach Wunsch	Reifengrösse	275/80 R 22,5	275/80 R 22,5	++)
Warnvorrichtung	(KLAXON CH 5 0701 04 oder andere homologierte oder a.W. ACCORSI CH 5 0901 01/02	Ply/bar	R / 8,0	R / 8,0	
Anzahl Plätze	T §) v M h	Tragkraft	6000	10900	
Masse §)	innen aussen	für Vmax	je nach i-Achse, Speed-Index F - M		
Länge	§)	Felgen	Stahl oder Leichtmetall "ALCOA"		
Breite	2300/2500	Gar.Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe autom. Getriebe		
Höhe	§)	Garantiertes Gesamtzuggewicht	=		
Überhang vorn	2700	Geprüfte Anhängelast	=		
Überhang hinten	§)	Garantierte Dachlast	=		
	Achsabstand 3000-7300	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	77 - 122 km/h		
	Doppelachse v h	gemessen	km/h bei min-1 Motor Zapfwelle		
	Spurweite v 2067 h 2131				
	Spurweite h 1830 h 1870				
	Spurkreis Ø 16600 r 15900				
	(mit Achsabstand 5000 mm)				

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe:	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart		
m10, SCANIA GS771	3,25-4,86	82,0	74,0	1500	aa)	Gesellschaftswagen		
						Marke und Typ	S C A N I A K 92	
						Typenschein-Nr. CH	2723 04	
						Karosserie	Car	
F	G	H	J	R		Plätze	Total	§) _____ vorn _____
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	laut Waagschein Treibstoff D _____	
b= bei min-1	k=0,02 bei 2000 min-1	k=0,03 bei 1800 min-1				Nutzlast	je nach Fz. Hubraum 8471	
b= bei min-1	k=0,05 bei 1600 min-1	k=0,13 bei 1400 min-1				Gesamtgewicht	16000 Steuer-PS 43,14	
b= bei min-1	k=0,27 bei 1200 min-1	k=0,35 bei 1000 min-1						
O	O+P							
S Bacharach = 8,0	Einspritzpumpe BOSCH							

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis:

- *) Dauerbremse : Staudruckbremse muss ausser Betrieb gesetzt werden (Geräuschpegel überschritten)
- **) Lärmdämpfung : Visco-Lüfter, ϕ 650 mm, 8- oder 10-Blatt.
- +) Gewichtsgarantien :

<u>Federung</u>	<u>Vorderachse</u>	<u>Hinterachse</u>	<u>Total</u>	
Blattfederung	6'500 kg	10'500 kg	17'000 kg	
Luftfederung	6'500 kg	11'000 kg	17'500 kg	
<u>ab Fahrgestell-Nr. 1809038</u>				
Luftfederung	6'500 kg	11'500 kg	18'000 kg	(verstärkte Hinterachs-aufhängung)
- ++) Reifenvarianten :

11 R 22,5	Tragkraft v= 6'000 (8,0) / h= 10'900 (8,0)		
12 R 22,5	6'500 (8,0)	11'600 (8,0)	für Vmax. 80 - 130 km/h (je nach i-Achse)
295/80 R 22,5	6'000 (7,0)	10'900 (7,0)	

weitere Varianten in Übereinstimmung mit Art. 13/1 BAV möglich.

§) Masse, Gewichte, Ausrüstung, Anzahl Plätze, Platzzahltafel, Notausstiege (1 pro 10 Personen), Kennzeichnung und Werkzeuge derselben, Bordapotheke und Feuerlöscher sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis: (nur bei Breite über 2300 mm)

Code 122 Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezeichen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Kloten, 23.07.85
Hi(ZH)/lin

Ersetzt Typenschein vom 23.07.85

30.09.86 - Gewichtsgarantien

Ad.

35

Eidg. Typenprüfstelle